



Distr.
GENERAL

S/15725
25 April 1983
ARABIC
ORIGINAL: SPANISH



الأمم المتحدة

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة في ٢٥ نيسان / ابريل ١٩٨٣ ، ووجهة
الى رئيس مجلس الأمن من الممثل الدائم لنيكاراغوا
لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل إلى سعادتكم نص مذكرة الاحتجاج الموجهة إلى سعادة السيد الدكتور
ادغارد وباس بارنيكا ، وزير خارجية هندوراس من سعادة السيد ميجويل دسكتوبروكمان ، وزير
خارجية جمهورية نيكاراغوا والمؤرخة في ٢٣ نيسان / ابريل ١٩٨٣ .

"السيد الوزير"

أكتب إلى سعادتكم لكي أحبطكم علمًا بأنه في ٢١ نيسان / ابريل من السنة الجارية قامت عناصر
معادية للثورة بشن هجوم ، من مواقع في أرض هندوراس ، على المكان المعروف باسم "بوسا
ريدوندا" ، والذي يقع على مسافة ٤١ كيلومترًا شمال شرق غالبا في مديرية نويفا سيغوفيا .
وقد بدأ ذلك الهجوم في الساعة ١٣:٠٠ واستمر حتى الساعة ١٤:١٥ ، وأطلقت فيه
٤٢ قذيفة من قذائف المورتر من عيار ٨١ ملليمترًا ، مما أسفر عن إصابة أفراد من قوات حرس
الحدود التابعة لنا .

وفي الساعة ٩:٠٠ من صباح أمس الموافق ٢٢ نيسان / ابريل ، هوجمت "بوسا ريدوندا"
مرة أخرى بثلاث قذائف مورتر ، وتكرر الهجوم عليها في الساعة ١٤:٠٠ من نفس ذلك اليوم
وأطلقت في هذه المرة ست قذائف مورتر من عيار ٨١ ملليمترًا .

ومن ناحية أخرى ، شن أيضًا من أرض هندوراس ، في ٢٢ نيسان / ابريل ، هجوم بنيسان
مدافع المورتر على قرية فاسبان التي تقع شمالي مديرية سيلايا .

وان حكومتي اذ تقدم إلى حكومة هندوراس أشد احتجاجها الرسمي على هذه الأعمال
العدوانية الجديدة تكرر مرة أخرى الاعراب عن تصديها على مواصلة بذلك جهودها الرامية
إلى المحافظة على السلم والهدوء في منطقة الحدود ، وهو هدف يصبح أصعب يوما بعد يوم

نظراً للموقف الذي تتخذه حكومتكم والمتمثل في ايوا، وتشجيع أولئك الذين يعملون على اندلاع صراع سافر بين بلدينا .

واني أنتهز هذه الفرصة لكي أكمل الاعراب لسعادة تكم عن فائق تحبّاتي واحترامي .

(توقيع) میفولیل دسکوتوبرکمان

وزير الخارجية

(توقيع) خافير شامورو مورا

السفير

الممثل الدائم لنيكاراغوا

لدى الأمم المتحدة

卷之三